



大会
安全理事会

Distr.: General
9 August 2016
Chinese
Original: English

大会
第七十届会议
议程项目 35

安全理事会
第七十一年

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

2016年8月8日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安理
会主席的同文信

谨转递格鲁吉亚外交部2016年8月7日就2008年8月战争八周年发表的
声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目35和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

瓦赫坦·马卡罗博里士维里(签名)



2016年8月8日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安理会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部关于 2008 年 8 月战争八周年的声明

2016年8月7日标志着俄罗斯大规模军事干涉和侵略格鲁吉亚八周年。从那时起，俄罗斯一直非法占领主权独立国家的地区，违反国际法，违反 2008 年 8 月 12 日停火协议中的承诺。

2008 年 8 月战争已经八年，因格鲁吉亚政府采取务实态度，冲突升级的风险显著下降，然而，在被占领土的安全和人道主义局势依然严峻。用铁丝网和所谓的“边界”标志加固占领线，已成为惯例。在这些破坏行动之外，还绑架和非法居留格鲁吉亚公民。成千上万的境内流离失所者和难民仍被剥夺安全和有尊严地返回原住地的权利，而在沦陷区的人们一直遭受族裔歧视。一个明显的例子是，禁止接受母语教育，严重侵犯自由移动和财产权，这在占领区造成新一波种族清洗的风险。此外，莫斯科开启了实际吞并阿布哈兹和茨欣瓦利地区的过程，将其纳入俄罗斯军事、经济和社会制度，公然践踏国际法的基本原则。

尽管俄罗斯的挑衅步骤，格鲁吉亚政府仍坚定奉行和平解决冲突的政策。格鲁吉亚仍然致力于积极参加日内瓦国际讨论，根据 2008 年 8 月 12 日停火协议解决格鲁吉亚和俄罗斯之间的安全和人道主义问题。格鲁吉亚政府将继续执行对俄罗斯的理性政策，利用一切可以利用的外交和政治手段通过和平手段解决冲突。此外，格鲁吉亚政府将不遗余力地为饱受战争蹂躏的社区之间的和解创造有利条件，并愿意与占领线外的人们分享格鲁吉亚欧洲议程的收益。

在目前的占领和严重的安全挑战面前，格鲁吉亚努力实现了民主转型和可持续发展，沿着其欧洲和欧洲-大西洋宏愿的路途稳步前进。

格鲁吉亚感谢国际社会坚定不移地支持其主权和领土完整。格鲁吉亚方面呼吁国际社会进一步加强努力，应对 2008 年 8 月战争的后果，争取根据国际法和平解决格鲁吉亚冲突。

外交部向在 2008 年 8 月战争中牺牲的士兵和平民的家人，以及格鲁吉亚全体人民深表同情。